Urnietako udala

DIRULAGUNTZA DEIALDIA
CONVOCATORIA DE SUBVENCION

5. eranskina anexo 5

ESKAERA AURKEZTEN DUEN PERTSONA PERSONA QUE PRESENTA LA SOLICITUD

Izena eta abizenak Nombre y apellidos	**NAN** DNI	**Generoa** Género:
		☐ **Emakumea** Mujer ☐ **Gizona** Hombre ☐ **Ez binarioa** No binario

HONAKOA NAIZEN ALDETIK EN CALIDAD DE

☐	**Interesduna** Persona Interesada
☐	**Ordezkaria (ordezkapena egiaztatu beharko da)** Representante (se deberá acreditar la representación) **Interesdunaren izen-abizenak edo entitatearen izena** Nombre y apellidos de la persona o entidad interesada **NAN –IFZ** DNI-CIF

JAKINARAZPEN BIDEA MEDIO DE NOTIFICACIÓN

☐	**Jakinarazpen ELEKTRONIKO bidez (ziurtagiri digitala behar da)** Notificación ELECTRÓNICA (se necesita certificado digital) **Abisuetarako e-maila** E-mail para avisos:
☐	**POSTAZ (jakinarazpenetarako helbidea adierazi)** Correo postal (indicar el domicilio de notificaciones): **Helbidea (kalea, zk., solairua, atea)** Dirección (calle, n.º, piso y mano):

P.K. C. P.	**Herria** Municipio	**Telefonoa 1**	**Telefonoa 2**

JAKINARAZPENETARAKO HIZKUNTZA IDIOMA PARA LAS COMUNICACIONES ☐ **Euskara** ☐ **Ele bitan** Bilingüe

Kontu korrontea (24 digitu) dirulaguntzaren ordainketarako Cuenta corriente (24 dígitos) para ingreso de subvención

E	**S**																							

ADIERAZPEN ARDURATSUA	☐	**DECLARACIÓN RESPONSABLE**
Adierazten dut, ez nigan ez nik ordezkatzen dudan erakundean ez dela gertatzen dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 13. artikuluaren arabera onuradun-baldintzak lortzea eragozten duten inguruabarretako bat ere. Ez dudala jaso edo jasoko jardueraren kostua gainditzen duen beste dirulaguntzarik, laguntzarik, diru-sarrerarik edo baliabiderik.		Declaro que, no concurre en mí, ni en su caso, en la entidad a la que represento, ninguna de las circunstancias recogidas en el art. 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, que impidan obtener la condición de beneficiario. Que no he recibido o voy a recibir, otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos que conjuntamente superen el coste de la actividad.

DATUEN EGIAZTAPENA	**VERIFICACIÓN DE DATOS**
Urnietako Udalak elektronikoki kontsultatuko ditu, datuen bitartekotzarako plataformen edo horretarako gaitutako beste sistema elektroniko batzuen bidez, formulario honetan aipatzen den prozedura ebazteko beharrezkoak diren dokumentuak, atzealdean aipatzen direnak. ☐ Datuak kontsultatzearen **aurka nago**. Arrazoiak justifikatu.	El Ayuntamiento de Urnieta consultará electrónicamente, a través de las plataformas de intermediación de datos u otros sistemas electrónicos habilitados al efecto, los documentos necesarios para la resolución del procedimiento al que se refiere este formulario y que se citan al dorso. ☐ **Me opongo** a que los datos sean consultados. Justifique las razones.

Urnietako udala

DIRULAGUNTZA DEIALDIA
CONVOCATORIA DE SUBVENCION

5. eranskina anexo 5

Honako datu hauek egiaztatuko dira (kontsultaren aurka dauden interesdunek dagozkion egiaztagiriak aurkeztu beharko dituzte):	**Se verificarán los siguientes datos** (las personas interesadas que se opongan a la consulta deberán aportar correspondiente documentación acreditativa)
Foru-aldundiak: zerga-betebeharrak egunean izatearen kontsulta.	Diputaciones Forales: consulta de estar al corriente de las obligaciones tributarias.
Gizarte Segurantza: Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak egunean izatearen kontsulta.	Seguridad Social: consulta de estar al corriente de las obligaciones de la Seguridad Social.
Poliziaren Zuzendaritza Nagusia: arduradunen nortasun-datuak kontsultatzea/egiaztatzea.	Dirección General de la Policía: consulta/verificación de datos de identidad de las personas responsables.
Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Orokorra: lan-bizitzaren txostena (langabeziagatiko dirulaguntza jaso ahal izateko)	Tesorería General de la Seguridad Social: informe de vida laboral (para acceder a la subvención por desempleo)
Estatuko Enplegu Zerbitzu Publikoa: langabezia egoeraren kontsulta. (langabeziagatiko dirulaguntza eskuratzeko).	Servicio Público de Empleo Estatal: consulta de situación de desempleo (para acceder a la subvención por desempleo).
Urnietako Udala: HABEren (Eusko Jaurlaritzako Erakunde Autonomoa) informazioa biltzea, helburu berarekin emandako laguntzei buruz, dirulaguntzen bateragarritasuna bermatzeko.	Ayuntamiento de Urnieta: recabar información de HABE (Organismo Autónomo del Gobierno Vasco) en relación con las ayudas concedidas con el mismo objeto, a fin de garantizar la compatibilidad de subvenciones.

AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTAZIOA		**DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR**
Euskaltegiak ikastaroa amaitutakoan egindako ziurtagiria. Ziurtagiri horrek ondorengo informazioa jaso beharko du: ikasleak izandako asistentzia, ordaindutako matrikula, hasierako eta bukaerako maila, ikaslea HABEren azterketetara aurkeztu den ala ez eta, baiezkoan, izandako emaitza jasoko dituena.	☐	Certificado del euskaltegi de fecha posterior a la finalización del curso, el cual acredite el porcentaje de asistencia de la alumna/o, la matrícula abonada, el nivel al inicio y al final del curso, si la alumna/o se ha presentado a los exámenes de HABE y, en caso afirmativo, el resultado obtenido.

Data Fecha

Sinadura Firma

	DATUEN BABESA	**PROTECCIÓN DE DATOS**
Arduraduna Responsable	URNIETAKO UDALA (P2007700D) San Juan, 5, 20130, Urnieta, Gipuzkoa Tel.: 943 008000; E-mail: urnieta@urnieta.eus	URNIETAKO UDALA (P2007700D) San Juan, 5, 20130, Urnieta, Gipuzkoa Tel.: 943 008000; E-mail: urnieta@urnieta.eus
Helburuak eta zilegitasuna Fines y licitud	Laguntzak, bekak, diru-laguntza, sariak, kultur espazioen lagapena, kultur zerbitzuetan altak, liburutegia eta udal artxiboaren kontsultak kudeatzea, Toki Araubideko Oinarriei buruzko 7/1985 Legearekin bat etorriz.	Gestión de ayudas, becas, subvenciones, premios, cesiones de espacios culturales, altas en servicios culturales, biblioteca y consultas del archivo municipal de acuerdo a la Ley 7/1985 de bases del régimen local.
Hartzaileak Destinatarios/as	Datu pertsonalak gaian eskuduntza duten beste Administrazio Publiko batzuei jakinarazi ahal izango zaizkie, hala nola, Eusko Jaurlaritzari, Estatuko Administrazio Orokorrari eta Gipuzkoako Foru Aldundiari. Dirulaguntzak argitaratzeagatik zilegitasuna duten hirugarren batzuk.	Los datos personales podrán ser comunicados a Administraciones Públicas con competencia en materia como Gobierno Vasco, Administración General del Estado y Diputación Foral de Gipuzkoa. Terceros legitimados por publicación de ayudas y subvenciones.
Eskubideak Derechos	Interesdunak bere datuetarako sarbide, zuzenketa, ezabatze eskubideak, eta horien tratamendua mugatzeko edo horri kontra egiteko eskubideak ditu, jakinarazpen bat bidaliz Udaleko helbidera edo dbo-dpd@urnieta.eus posta elektronikora, bere nortasunaren egiaztagiria gehituz.	La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento incluyendo documento acreditativo de su identidad o al correo electrónico dbo-dpd@urnieta.eus.
Inf.gehigarria Inf. adicional	Datuen babes politika www.urnieta.eus helbidean eskuragarri.	Política de protección de datos disponible en www.urnieta.eus.